

4378

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL  
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2781		ENGLISH NAME Hattie Duons Many Horses			AGENCY Pine Ridge S.D.			NATION Sioux		
BAND Oglala		INDIAN NAME			HOME ADDRESS Wm. Duons Many Horses, Pine Ridge, S. Dak.					
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD Full	AGE 16	HEIGHT 5'2"	WEIGHT 122½	FORCED INSP. 35	FORCED EXPR. 30½	SEX. 2		
FATHER L	MOTHER L		ARRIVED AT SCHOOL Sept. 26, 1912 -		FOR WHAT PERIOD Three years		DATE DISCHARGED 6-1-15		CAUSE OF DISCHARGE Time out.	
TO COUNTRY 4-10-13		PATRONS NAME AND ADDRESS J. H. Pyle, Kenneth Sq. Pa.						FROM COUNTRY 5-29-15		

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE 121071

Months in school before Carlisle, ..... 45

Trade entered at Carlisle, .....

Trade at time of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, ..... Episcopal

4378

CARLISLE INDIAN SCHOOL

No. *2781* NAME. *Hattie* AGE. *16* TRIBE. *Sioux* DEGREE OF INDIAN BLOOD. *Full* NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. *Pine Ridge, S. D.*  
*Owns Many Horses*

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS.		
		On entering here.	At date of this report.		(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
					To COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGE
<i>Sept. 25, '12</i>	<i>45</i>				<i>Apr, 1913.</i>	<i>MAY 29 1915</i>	<i>6-1-15-</i>
							<i>Epis</i>

~ 1639 ~

Progress from \_\_\_\_\_ (Date) \_\_\_\_\_, to \_\_\_\_\_ (Date) \_\_\_\_\_.

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade .....								
Academic ..... standing*								
Industrial ..... standing* (Department)								
Musical: Band ..... standing*								
Vocal ..... standing*								
Orchestra ..... standing*								
Department ..... standing*								
Physical condition .....								

Remarks: .....

45

5-192 a.

BRIEF.

APPLICATION OF

Owens Many Horses

FOR THE ENROLLMENT OF

Hattie Owens Many Horses

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Pine Ridge

Date of enrollment, Sept., 1912, 190

Term of enrollment, (3) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position,

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle

of Hattie Owns Many Horses; f; date of birth 1896;

(Name of child.)

(Sex.)

(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
Wm. Owns Many Horses	living	Sioux	Oglala	full
NAME OF MOTHER.				
Maggie Owns Many Horses	"	"	"	"

Wm. Owns Many Horses

I, (Parent, guardian, or next of kin.), do hereby voluntarily consent and agree to her

enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.  
(Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. Oglala Boarding	1907	1912	transfer	3
2.				
3.				
4.				

Wm. Owns Many Horses  
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Pine Ridge, S. D.

Two witnesses:

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find <sup>her</sup> to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This \_\_\_\_\_ day of Sept., 1912, 190

*James B. Walker M.D.*  
Physician at Pine Ridge Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Wm. Owns Many Horses was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. (Parent, guardian, or next of kin.)

This 21st day of Sept., 1912, 190

*John A. Brennan*  
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the foregoing application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_

(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 190

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

## INDORSEMENTS.

---

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided*, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

new.

NAME Hattie Owen many horses Sex ~~Male~~ Female.  
Tribe ~~Full~~ Sious State South Dakota Sep 27, 1912

Age 16 years Respiration \_\_\_\_\_ Condition of, Eyes conjunctivitis  
Height 5 ft. 2 ins. Ears O.K.  
Weight 122 1/2 lbs. Mensuration { Insp. 30  
Exp. 30 1/2  
Temperature 98 Vaccination yes Throat O.K.  
Pulse \_\_\_\_\_ Vision \_\_\_\_\_ Cervical glands O.K.  
Skin O.K.  
Inspection well developed  
Palpation normal  
Percussion normal  
Auscultation normal  
Heart normal  
(Menstruation) regular.

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>yes</u>	<u>good</u>		
Mother			<u>yes</u>	<u>T.B.</u>
Brothers	<u>none</u>		<u>3</u>	<u>infancy</u>
Sisters	<u>none</u>		<u>4</u>	<u>3 " 1 T.B.</u>

Personal history pneumonia last October

Present condition good

H. B. Z. F. r. h. i. e., M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil. Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks. The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians. 6-1955





45

-2- Miss Hattie Owns Many Horses.

Sept. 4th, 1915.

Brennan in what other way assistance can be given to effect the transfers you are anxious to have arranged, I am,  
Miss Hattie Owns Many Horses,

Buffalo Gap, S. D.

Very truly yours,

My dear Friend:

I have received your letter of the 1st instant and am pleased to note therein that you have been employed to do housework during the time you have been away from Carlisle. It is gratifying to know that you have had so good a chance to make use of your training.

It is also noted in your letter that you desire to return to Carlisle and that you are anxious to bring your two brothers, Louise Iron Wing, Ida and Thomas Tyon and Jennie Serases with you. There is yet room here to accomodate additional students, although more than sixty have come in today. It is suggested, therefore, that you get into communication with Superintendent Brennan or with the Farmer who is in charge at the White Clay station. Other students from the Pine Ridge reservation are to be brought here and you can probably arrange to come on at the same time. I enclose herewith a number of blanks that may be filled out for Superintendent Brennan's approval.

Hoping I shall learn soon from you and Superintendent

-2- Miss Hattie Owns Many Horses.

Buffalo Gap, S. Dak.

Sept 1, 1915  
Brennan in what other way assistance can be given to ef-  
fect the transfers you are anxious to have arranged, I am,  
with best wishes,

Very truly yours,

Superintendent.

HMS

(Copy to Superintendent Brennan.)

Dear Mr. Lipp, With the greatest  
pleasure I will write  
a letter to you and let  
you know that I am  
enjoying myself this  
summer I am very well  
with my folks at home I  
am going to tell you  
that I am working here  
at Buffalo Gap for about  
two months now I get  
a month well Mr. Lipp  
I would like to come  
back with my brothers

Buffalo Gap, So. Dak.  
Sept 1, 1915.

Mr Lipps  
Carlisle, Pa;

Dear Mr. Lipps, With the greatest of  
pleasure I will write  
a letter to you and let  
you know that I am  
enjoying myself this  
summer I am very well  
with my folks at home I  
am going to tell you  
that I am working here  
at Buffalo Gap for about  
two months now I got \$12,  
a month well Mr Lipps  
I would like to come  
back with my brothers

## II

Wilson & Edward F. Over,  
 and Louisa Iron King  
 Ida Tyson, Thomas Tyson  
 Jennie Scrases, of the White  
 bluff So. Dak. I would be  
 well please if you could  
 only fix our arrangements  
 for our trips and I like  
 to know when will we  
 start I like to know  
 right away. hope you  
 are all enjoy yourself  
 this summer. wish  
 you all a happy  
 pleasant <sup>summer</sup> with best wishes  
 to all. From yours  
 very truly  
 Miss Hattie Owens.

write soon as you  
can please.

Good bye

May 6th, 1913.

Mrs. Minnie L. Wolfe,

Pine Ridge Agency, South Dakota.

My dear Friend:

I thank you for your letter of recent date and for the information you conveyed thereby regarding your husband, Dana Long Wolfe. I am pleased to know he has prospered and that he has a home of his own.

I have been somewhat at a loss to tell whom you refer to by the name of Hattie Long Wolfe. We do not have anyone enrolled here by that name. If it is Hattie Owns Many Horses you refer to, I will convey the favorable information that she is well and getting along very nicely. She has gone to the home of Mrs. J. H. Pyle for the summer months, where she will gain additional experience under our outing system.

Extending best wishes for the continued success of yourself and your husband, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

well that is all so good by  
I am Mrs Minnie L Wolfe

J. H. Boyle,  
Kennett Sq., Pa.

March. Pine Ridge Agency  
White L  
South D.

Dear sir  
I will drop a few lines  
to you today and let  
you know that Diana Long  
Wolfe is living yet, I am  
his wife and I told him  
to write to you Mr Friedman  
and let you know how he  
getting along. we have  
have horses and cattle  
four, Milker cows and  
we have a good ranger  
to take care of and

2)

we have a hard time on  
 blizzard day. Dana he  
 put the horses in stable  
 and he bring in a calf  
 in are house to warm  
 and some puppies and  
 I like to read the arrow  
 and I would to see some  
 of your school hours  
 picture, girls and boys  
 to and I like to know  
 how is Dattin Long Wolfe  
 getting along. I hope she  
 will do her best in school  
 and my husband he has

3)

no work ever since he  
 liver barlish, but he go  
 out to work Northern  
 west Railway sometime  
 and Nelson Long Wolfe  
 is with the show cross  
 the ocean last month  
 he went and so many  
 indians went out to  
 show and well that  
 is all I could write to  
 day. I just want you  
 know that Dana is liver  
 yet that is all. I am a  
 school girl from Philadelph



REPORT OF Hattie Emms pupil of Carlisle Indian  
 School, who went Apr. 10 - 1913 to live with Mrs. J. W. Pyle  
(Date) (Patron)  
 of Kennett Square, Chester,  
(Post Office) (County)  
Penn., Kennett Square Railroad Station  
(State)

Conduct Excellent at all times. Always faithful.

Health Good.

Ability Good - Rather slow.

Cleanliness Very good.

Economy Is careful.

Situation of Room 2d floor -

Condition of Room Always tidy.

Condition of Clothing Well taken care of.

Wages In school. 5 new in school.

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil? Yes

Number of days at school Has attended regularly. See remarks.

Distance to school See remarks.

Grade or quality of school Country school.

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school? Attends Friends Meeting with family

Distance to church About a mile and a half to town.

Is there a Catholic church in locality? Not in immediate vicinity.

Who compose patron's family?

What other help is employed? No other help.

Locality of home Farm.

Home life and environments Very good. Thrifty and industrious.

Trade at school

Nature of work Soil Helper.

Pupil's age 18 Experience First.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Hattie is doing good work in school. The school is a long distance from Mrs. Pyle's home but Mr. Pyle drives Hattie with his two little girls part way to the school. They must wait however until he returns from another trip (taking milk to town) so occasionally they are late.

Hattie is dependable and Mrs. Pyle can always feel that her little girls are well cared for when Hattie is in charge of them. Mrs. Pyle pays Hattie in the summer \$5.00 per month - I think Hattie is worth more but Mrs. Pyle feels she cannot afford higher wages although I understand she is <sup>to</sup> raise Hattie's wages this Spring. Hattie will return in June to Carlisle. Mrs. Pyle's home is an excellent farm home - Thrift and industry are well applied so a girl gets excellent training but Mrs. Pyle does not wish to pay more than \$5.00 per month so she will have to take a young inexperienced girl.

L. M. Johnston

Acting Agent

In June - to go home -  
O.P.D.

45

REPORT OF Hattie Cross pupil of Carlisle Indian School, who went Apr. 1913 to live with Mr. J. W. Peyle of Kennett Pa., Chestu Penn., Kennett Railroad Station

Conduct Very good - never saucy

Health good

Ability Very good

Cleanliness Quite tidy and clean

Economy Quite careful

Situation of Room 2d floor

Condition of Room Excellent

Condition of Clothing Excellent

Wages \$5 per mo.

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school Attended school more than 100 days

Distance to school 1 1/4 miles. Mr. Peyle drives for them every night

Grade or quality of school Country school

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present? Fourth

Attends what church and Sunday school? Attends Friends Meeting with family. Drive to

Distance to church Kennett - about 1 1/2 miles

Is there a Catholic church in locality? In town of Kennett

Who compose patron's family? Mr. & Mrs. Peyle and 2 small children

What other help is employed? No other help; <sup>in house</sup> Lpha harvest hand during harvesting

Locality of home Farm. Washing is sent out

Home life and environments Very good

Trade at school

Nature of work Girls helper

Pupil's age 18 Experience First Carlisle experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

A series of horizontal dotted lines for writing.

Visit made June 6 - 13

45

REPORT OF Hattie Orens (Many Hours) pupil of Carlisle Indian School, who went Apr. 10 - 13 to live with Mrs. J. H. Pyle of Kennett, Chester, Pa. Kennett Sq. Railroad Station

Conduct Excellent

Health Good

Ability Very willing, helpful and faithful

Cleanliness Very neat and clean

Economy Shows some ideas of

Situation of Room 2d floor; 2 windows

Condition of Room Excellent

Condition of Clothing Very good; had her stockings all darned

Wages \$5.00 per mo.

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school

Distance to school

Grade or quality of school

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle?

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school? Attends Friends' Meeting with family

Distance to church

Is there a Catholic church in locality? In Kennett

Who compose patron's family? Mr. & Mrs. Pyle - 2 small children - hired man

What other help is employed? None through busy summer months

Locality of home Countryside - farm

Home life and environments Very good

Trade at school

Nature of work Genl. helper  
Pupil's age 16 Experience First

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Mrs. Pyle likes Hattie very much and  
Hattie likes her home.

4378

Name Owns Many Horses Hattie.

Age

Deg. Ind. blood

Address

Information from

Date

191

State

Agency

Tribe

POSITIONS FOR WHICH LISTED. SUITABILITY IN ORDER NAMED.

- 1. 2.
- 3. 4.

Remarks:

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Pine Ridge, S. D. 8.45-  
Tribe Sioux

Name of Student *Hattie Owsmanyhouse* Home Address *W. Owsmanyhouse*

Age at Entrance *16* Date of Entrance *9-26-12* Shop \_\_\_\_\_  
 Patron \_\_\_\_\_ Locality \_\_\_\_\_ Days in School \_\_\_\_\_  
 Address *Mrs. J. H. Pyle* R. R. Station \_\_\_\_\_ Conduct \_\_\_\_\_  
*Kennett Spu., Pa.* Recommended by \_\_\_\_\_ Grade in School \_\_\_\_\_ Ability \_\_\_\_\_  
 Grade of Home \_\_\_\_\_ Church \_\_\_\_\_ Health \_\_\_\_\_  
 Date of Outing *4-10-13* Date Returned *5-29-15* Wages \_\_\_\_\_ Earnings \_\_\_\_\_

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	

*y*  
*y*  
*y*  
*3.34*  
*13*  
*y y y*  
*y y y*  
*y y y*  
*2.00 5.00 3.00*

*15-19 16 21 19 19*  
*y y y y y y y y y y y*  
*y y y y y y y y y y y*  
*y y y y y y y y y y y*  
*5.00 5-5 5-5*





XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXX

45

March 28th, 1914.

Miss Hattie Owns Many Horses,  
C/o Mrs. J. H. Pyle,  
Kennett Sq., Pennsylvania.

My dear Friend:

I attach hereto a letter that was sent to me earlier this month by your mother. In the communication to which the enclosed letter was attached your mother stated that she had heard a report to the affect that you are ill. As no such report has come to me here I am taking the liberty to advise your mother that there must be some mistake about what she had heard, and it would be well for you also to write to the people at your home regarding this same matter.

Hoping that you will again have a pleasant stay during this summer's months at the Outing home where you are now located, I am, with best wishes for success,

Your friend,

HKM.

Supervisor in Charge.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXX

Pine Ridge Agency

4/5  
Mar. 2.

Dear Sir

March 28th, 1914.

I thought I will drop a few lines to you and ask you about our

Mrs. Dana Long Wolfe,

Pine Ridge Agency, So. Dak.

horses, we hear that she is sick so we are very sorry about her and I wish you

My dear Madam:

tell us how her health has been so long delayed pending the receipt of advice from the Outing home where she is now located.

As arrangements have just been completed for Hattie to remain where she is during the summer months and nothing at all was mentioned about any complaint regarding her health I am positive that there was some mistake about the report that had come to you.

The enclosure that was attached to your letter to me is being forwarded to Hattie with a request that she write you direct, so that you may have such added assurance that she is well.

Assuring you that it is a pleasure to convey to you so favorable a report, I remain,

Very respectfully,

Supervisor in Charge.

HKM.

ine. Ridge, Agency  
South. D

Mar. 2.

Dear sir.

I thought I will drop a few  
lines to you and ask you  
about our dau, Statti own many  
horses, we hear that she is sick  
so we are very sorry about her  
and I wish you would writ and  
tell us how she is, we wish  
her she is it sick, well that we  
want to know. I am resp

Mrs Dana Long Wolfe  
answer soon please

45-

August 4th, 1914.

Mrs. J. H. Pyle,

Kennett Square, Pennsylvania.

Dear Madam:

I would thank you to bring the enclosed lease papers to the attention of Hattie Owns Many Horses. It is desired that she sign each copy of the lease on the line below the signature of William Owns Many Horses, and that each copy of the affidavit marked by blue pencil check mark be executed before a Notary Public. The papers may be returned to me in the envelope herewith.

Hoping that consideration of my request will not inconvenience you, I remain,

Very respectfully,

Encls.

HKM.

Supervisor in Charge.

45

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Indian Agency  
August 27th, 1914.

Pine Ridge, S. D.  
August 1, 1914.

Superintendent, The Pine Ridge Agcy.,  
Pine Ridge, S. D.  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Dear Sir:

Hattie Owns Many Horses has just returned to me  
Enclosed you will find four copies of a lease  
from her Outing home the lease papers you transmitted  
covering the allotment of Lucy Owns Many Horses, deceased  
to me for her attention on August the 1st. Each copy  
Pine Ridge Sioux allottee No. 4894, to which I wish you  
has been duly executed as was requested by you and the  
would procure the signature of Hattie Owns Many Horses,  
papers are being enclosed herewith.  
a student at your school, properly signed and executed  
Very respectfully,  
before a notary public.

Encls.

Return all four copies when completed.

HKM.

Supervisor in Charge.

Very respectfully,

*John R. Brennan*

RHS-4 enclos.

Superintendent.

*J. H. Pyle*  
*Kenneth Sog, Pa*

DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Indian Agency

Pine Ridge, S.D.  
August 1, 1914.

Supervisor in Charge,  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

Enclosed you will find four copies of a lease covering the allotment of Lucy Owns Many Horses, deceased Pine Ridge Sioux allottee No. 4894, to which I wish you would procure the signature of Hattie Owns Many Horses, a student at your school, properly signed and executed before a notary public.

Return all four copies when completed.

Very respectfully,

*John R. Curman*  
Superintendent.

RHS-4 enclos.

*J. H. Ryde  
Kearney Co., Pa.*

45

May 14th, 1915.

Mr. Wm. Owens Many Horses,

Pine Ridge, South Dakota.

My dear Sir:

Arrangements are being completed to have your daughter Hattie return to school here in time to join the party of girls who are entitled to go their homes this year and who are to leave on June the 1st. Transportation for her passage to Rushville will be provided for her use and she will be accompanied to that point by several other girls who are going to their homes from Carlisle.

Trusting that you can arrange to meet your daughter at Rushville and that you will let me hear from you after she has arrived at your home, I remain,

Very truly yours,

HKM.

Superintendent.

Copy to Superintendent Brennan.



45

June 10th, 1915.

Pine Ridge  
South Dakota

Miss Hattie Owns Many Horses,

Pine Ridge, S. D.

Dear Friend:

I was pleased to receive your letter and to know that you arrived home safely. It is to be regretted, however, that you missed connections enroute and that you had saved so little of your money for expenses.

When Mr. Miller was asked about money yet to your credit he stated that on the day you left here you drew all you had in bank, \$29.59, and that now there is no other amount coming to you except a check for \$4.00 which represents annuity payment that was sent here for your use by Superintendent Brennan. The check referred to is enclosed herewith.

When, at a later date, you and the other young people you intend to bring to Carlisle with you are ready to start let me know how I can assist you to complete the necessary arrangements for your trip.

Hoping the summer will be pleasant for you, I am,

Very truly yours,

Superintendent.

EKM.

27<sup>10</sup> - closed  
for her near  
29.57  
Pittsm.

Pine Ridge  
South Dakta.  
June 4/95

Mr. Lipps.  
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Lipps

I will now write  
you a letter to you  
and let you know that  
I got home alright  
my mother and father  
were anxious to see  
us. but we mist<sup>the</sup> train  
only twice I had \$3 but  
you know it's along  
to travel home so  
we go with out meals

with my cousins Keva  
and Laura, Dear Mr. Lipps  
I wish you would  
send me half of money  
I had at Carlisle  
I need some money very  
much, I will try and  
come back with brother  
s. and cousins. My  
father is anxious for  
me to learn all I can  
so I will be back to  
Carlisle in Sept.  
I am very glad to see  
my father and mother  
I will be here and  
wait for the money  
I write some more  
close with loves  
to all from  
Hattie O. M. Horses

45

# INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

## PART 1

### REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL, Carlisle, Pa., July 1, 1915., 191

Name, Owens Many Horses, Hattie; Sex, F; Age, 18; Deg. Indian Blood, Full

Belongs: State, So. Dak.; Agency, Pine Ridge; Tribe, Sioux

Home address, whose care, etc., C/o Wm. Owens, etc., Pine Ridge, So. Dak.

Grade in school, VI; health, good; height, No data; weight, No data

Number months instruction given pupil in each school department, including music, Dining room 6; outing 26.

Course completed, None; years in this school, 2-2/3

Years spent in other schools and names of schools, No data

Character and disposition, Satisfactory.

Recommended for what positions, suitability in order named: 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_; 3. \_\_\_\_\_; 4. \_\_\_\_\_

Remarks: A good girl under the outing. Faithful and steady.

*[Signature]*, Supt.

## PART 2

### REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

AGENCY, \_\_\_\_\_, 191

Date pupil returned from school, \_\_\_\_\_; employed since return as follows:

Are home and local conditions favorable? \_\_\_\_\_

Should he receive assistance to find employment? \_\_\_\_\_

At what employment do you think he would do best? \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, Supt.

## SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK

1. The report of nonreservation school Superintendent should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the school year, provided the pupil is 18 years of age or over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with the returned student for the purpose of getting more in personal touch with him and finding out something about his wishes, etc. His answer will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very important in placing them properly; height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now in use all information called for in part 1 of this blank can readily be obtained and be definite.

3. The State, agency, and tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency this fact should be stated and the Superintendent should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the outgoing pupil has passed the civil-service examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the outgoing student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be given, as this fact largely determines how much effort will be made on behalf of any particular returned student; qualifications being equal, or nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Indian Office, Washington, D. C.

8. Reports on students from reservation schools should be made only as to those who leave the schools at 18 years of age, or older, and who will probably not go away to school.

9. If part 1 of this report is made out by the principal of a reservation school, the reservation Superintendent should supply information called for in part 2 if the principal is not informed as to home surroundings and local conditions. Such information is essential to a proper understanding of the difficulties and needs of the pupil.

10. When part 1 is made out by a nonreservation Superintendent, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Superintendent of the reservation where the outgoing student belongs. He should fill out part 2 and return the blank as promptly as possible, for practically nothing can be done until the information called for in part 2 is supplied.

Information under the heading "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.

43  
Aug. 4th, 1915.

Miss Hattie Owns Many Horses.

Pine Ridge, S. D.

My dear Friend:

I take the liberty to enclose herewith a blank in duplicate upon which an application for your enrolment at Carlisle for an additional term may be submitted to Superintendent Brennan for approval. I should like to see you return to Carlisle with Nettie Hairy Bird and Mary Locke and I hope it can be so arranged that all of you will be with us again for the work of the next school year.

Will you let me hear from you if I can assist in any way to complete arrangements for your return to Carlisle?

Very truly yours,

HKM.

Acting Superintendent.

Department of the Interior.

The SuperintendentUnited States Indian SchoolCarlislePennsylvania.

6-3305

Dear Mr. Lipps. 41  
 I got my daughter  
 Hattie O M Horse alright  
 I am very glad that  
 she came home alright  
 I got that letter you  
 sent to me that is  
 all From Hattie  
 Mr. Wm Lewis Marybross

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

43 48

Date of report *May 4 - 1915*

Name of child *Hattie Ows Manyhorses* Age *17 yr 7 mo* Grade *5<sup>th</sup>*

Home post office *Oglala South Dakota*

Tribe *Souix* Degree of Indian blood *Full blood*

How many acres of land do you own *1/4 mile* Location \_\_\_\_\_

What is the annual income from your land \_\_\_\_\_

Do you have any other income *No* How much \_\_\_\_\_

Is your father living *Yes*

Father's name *Yon Ows Manyhorses*

Home post office *Oglala S. Dakota*

Tribe *Souix* Degree of Indian blood *Full blood*

Is he a citizen *Yes*

How much land does he own *1 mile square* Allotment No. \_\_\_\_\_

What is its estimated value \_\_\_\_\_

What is the annual income from his land \_\_\_\_\_

Does he have any other income \_\_\_\_\_

If so, how much \_\_\_\_\_

Does your father pay taxes on land or personal property \_\_\_\_\_

Is your mother living *No*

Mother's name *Lucy Ows Manyhorses*

Home post office *Oglala*

Tribe *Souix* Degree of Indian blood *Full blood*

Is she a citizen \_\_\_\_\_

How much land does your mother own *1/2 mile* Allotment No. \_\_\_\_\_

What is its estimated value \_\_\_\_\_



What is the annual income from her land.....  
Does she have any other income.....  
If so, how much.....  
Does your mother pay taxes on her land or on personal property.....  
With whom do you make your home..... *With my father*  
How many rooms in the house..... *six rooms*  
How many live in the house..... *Five*  
How far is your home from the nearest public school..... *about 1 1/2 miles*  
Why do you not attend that school.....  
.....  
How many teachers employed there..... *One (1)*  
How many grades maintained..... *Up to 7<sup>th</sup> grade*  
How many months of school each year..... *eight and 1/2 months*  
Did you ever attend a public school..... *yes*  
If so, how long..... *One year* Where..... *Pine Ridge*  
How many brothers of school age have you..... *Only 2 step brothers*  
How many sisters of school age have you..... *One step sister*  
Are they in school..... *Two boys in school*  
Where..... *Pine Ridge*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

.....  
.....  
.....

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

~~3828~~  
4378

February 5, 1917

Miss Hattie Ownsmanyhorses,  
c/o Wm. Ownsmanyhorses,  
Pine Ridge, S. D.

Dear Madam:

On checking over the pupils' bank accounts at this school, I find that you have a balance of \$1.50 and I am enclosing a check for that amount. Please acknowledge receipt of the check. I am enclosing a franked envelope, which needs no stamp, for your reply.

With kind regards and best wishes, I am

Yours very truly,

Chief Clerk in Charge.

LG

Enc.